

*Original*

ATTESTATION PAPER.

No. 1013209

Folio.

CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE.

QUESTIONS TO BE PUT BEFORE ATTESTATION.

(ANSWERS.)

- 1. What is your surname?..... *Forcier*
- 1a. What are your Christian names?..... *Edward*
- 1b. What is your present address?..... *Hotel Des*
- 2. In what Town, Township or Parish, and in what Country were you born?..... *Kenora Ont*
- 3. What is the name of your next-of-kin?..... *Mr William Forcier*
- 4. What is the address of your next-of-kin?..... *Blackburne Ont*
- 4a. What is the relationship of your next-of-kin?..... *Brother*
- 5. What is the date of your birth?..... *27 November 1874*
- 6. What is your Trade or Calling?..... *Teamster*
- 7. Are you married?..... *No*
- 8. Are you willing to be vaccinated or re-vaccinated and inoculated?..... *Yes* *E.P. is mark*
- 9. Do you now belong to the Active Militia?..... *No*
- 10. Have you ever served in any Military Force?..... *No*  
If so, state particulars of former Service.
- 11. Do you understand the nature and terms of your engagement?..... *Yes*
- 12. Are you willing to be attested to serve in the }  
CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE? } *Yes*

DECLARATION TO BE MADE BY MAN ON ATTESTATION.

I, *Edward Forcier*, do solemnly declare that the above are answers made by me to the above questions and that they are true, and that I am willing to fulfil the engagements by me now made, and I hereby engage and agree to serve in the Canadian Over-Seas Expeditionary Force, and to be attached to any arm of the service therein, for the term of one year, or during the war now existing between Great Britain and Germany should that war last longer than one year, and for six months after the termination of that war provided His Majesty should so long require my services, or until legally discharged.

*Edward Forcier* (Signature of Recruit)

Date *Jan 13* 191*6*

*Forcier* (Signature of Witness)

OATH TO BE TAKEN BY MAN ON ATTESTATION.

I, *Edward Forcier*, do make Oath, that I will be faithful and bear true Allegiance to His Majesty King George the Fifth, His Heirs and Successors, and that I will as in duty bound honestly and faithfully defend His Majesty, His Heirs and Successors, in Person, Crown and Dignity, against all enemies, and will observe and obey all orders of His Majesty, His Heirs and Successors, and of all the Generals and Officers set over me. So help me God.

*Edward Forcier* (Signature of Recruit)

Date *Jan 13* 191*6*

*Forcier* (Signature of Witness)

CERTIFICATE OF MAGISTRATE.

The Recruit above-named was cautioned by me that if he made any false answer to any of the above questions he would be liable to be punished as provided in the Army Act.

The above questions were then read to the Recruit in my presence.

I have taken care that he understands each question, and that his answer to each question has been duly entered as replied to, and the said Recruit has made and signed the declaration and taken the oath

before me, at *Hotel Des* this *13* day of *January* 191*6*

*W. J. [Signature]* (Signature of Justice)

# Description of Edward Padique on Enlistment.

Apparent Age 42 years ..... months.  
 (To be determined according to the instructions given in the Regulations for Army Medical Services.)

Distinctive marks, and marks indicating congenital peculiarities or previous disease.

(Should the Medical Officer be of opinion that the recruit has served before, he will, unless the man acknowledges to any previous service, attach a slip to that effect, for the information of the Approving Officer.)

Height ..... 5 ft 7 1/2 ins.

Chest measurement { Girth when fully expanded..... 37 ins.  
 Range of expansion..... 34 ins.

Complexion Medium

Eyes Brown

Hair Dark (black)

Religious denominations.  
 { Church of England.....  
 Presbyterian.....  
 Methodist.....  
 Baptist or Congregationalist.....  
 Roman Catholic.....   
 Jewish.....  
 Other denominations.....  
 (Denomination to be stated.)

*No vaccination scars.*

## CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION.

I have examined the above-named Recruit and find that he does not present any of the causes of rejection specified in the Regulations for Army Medical Services.

He can see at the required distance with either eye; his heart and lungs are healthy; he has the free use of his joints and limbs, and he declares that he is not subject to fits of any description.

I consider him\* fit for the Canadian Over-Seas Expeditionary Force.

Date Jan 13<sup>th</sup> 1917 Guantanamo M.D.

Place Huel Sea Phillipsby Medical Officer.  
Rintamäki

\*Insert here "fit" or "unfit."

NOTE.—Should the Medical Officer consider the Recruit unfit, he will fill in the foregoing Certificate only in the case of those who have been attested, and will briefly state below the cause of unfitness:—

## CERTIFICATE OF OFFICER COMMANDING UNIT.

E. Portique ..... having been finally approved and inspected by me this day, and his Name, Age, Date of Attestation, and every prescribed particular having been recorded, I certify that I am satisfied with the correctness of this Attestation.

Date Jan 14<sup>th</sup> 1917 F. W. Boness (Signature of Officer)  
 Major.  
 For O. C. 230th. Forestry Bn. C. E. F.

PORTIGUE EDWARD

1013209

C.F.C.

3799

DIED 2-12-17

MB

C.E.F. REGIMENTAL DOCUMENTS  
WAR SERVICE RECORDS D.V.A.



H

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

NAME

Portique Edward.

REG'T L No.

1013209

RANK AND CORPS

1st Forestry Corps. (Norm 230th Bn 1st R.I.)

CABLE

NO.

DATE

NATURE OF CASUALTY

FOLLOWS

No.

FOLLOWS

M6523

16-12-17

C.  
Rep. from Base found Dead Dec. 2nd 1917

7-7

A. 7. 13

2090a

Died Kirchomprey, France (Found  
(not stated) dead) Dec. 2nd 1917. Rec'd 27-2-18

Rouen

12-12-17

LIST No.

HOSPITAL

DATE OF  
ADMISSION

REMARKS

a87	Rep from base	2-12-17	Found dead.
a94	<del>name should read Portique - as per W. L. A. 99</del>		
4522	Ref to a86, 97, 99 report found dead to read found dead "Cause unknown" (autopsy by medical officer)		

Edward 25 P 2447 1013209.  
 Name PORTIGUE Rank P/E. Reg. No.  
 Unit Can. Inf. Companies 77. Co.  
 Next of Kin Canada. 434th. R.C.

Date	Movement	Place	Casualty	List No.	Notified N/K O.	W.O. List
1917						
2-12	Rept'd from Base	Found Dead	A			1147.
		<b>DEAD</b>				16523
		Pt I D.O. 9. 8/12-12-17.				

Note Name should read PORTIGUE A 97  
 Note Cancel entry appearing on A 97.  
 Cause of death now stated to be "Unknown"  
 Carl Olava when cause of death ascertained.

A 99  
 A 522  
 9391





SURNAME.

Portigue

CARD NO.

4

CHRISTIAN NAMES

Edward.

FOLL.

REGL. NO. 1013209.

RANK Pte.

UNIT 230th (1st. R. D.)

Bn.

FORMER CORPS nil.

NEXT OF KIN.

CHANGE OF ADDRESS

NAMES IN FULL

Portigue William

RELATIONSHIP TO SOLDIER

Brother.

ADDRESS

Clarkstown Ont.

COUNTRY OF BIRTH

Canada, Penfrew Ont.

DATE

Nov. 27th. 1874.

PLACE OF ATTESTATION

Hull P.Q.

DATE

Jan. 13th. 1917.

From Halifax per S.S. "Champion" 26-1-17.

67773  
8

MARRIED

SINGLE

WIDOWER

TRADE OR CALLING

RELIGION

DESCRIPTION.

APPARENT AGE

YEARS

MONTHS

HEIGHT

FEET

INCHES

CHEST MEASUREMENT

INCHES

EXPANSION

INCHES

COMPLEXION

EYES

HAIR

DISTINGUISHING MARKS

MEDICAL EXAMINATION. PLACE

DATE

✓  
Ft Number, 1013209.....rank, Plt

✓  
Surname, PORTIGUE.....

✓  
Christian Name, Edward.....

✓  
Units, C. T. C. Theatre of War, France

✓  
Date of Service, 3-10-17.....D

Remarks.....

✓  
Latest Address, Mrs. J. Lamerche, sister

47, Shakespeare St.

Roll No. B, Page 8743. Castvic Centre  
Ont.

Port, ship, and date of arrival

Next of kin \_\_\_\_\_

Address on leave \_\_\_\_\_

Address on discharge \_\_\_\_\_

Transportation issued  Yes  No Date \_\_\_\_\_ Character on discharge \_\_\_\_\_

Previous occupation \_\_\_\_\_ Date and place of enlistment \_\_\_\_\_

Diagnosis \_\_\_\_\_ Date of Medical Boards \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Remarks \_\_\_\_\_

DESP  
NOV 18 1921  
REGN. NO. 77281

\*—Name will be given in full; surname first.

649-P-10178

Portigue, E. Pte. 1013209 Forestry Corps. 77 Coy.

Med. & Dec. (Sister) Mrs. J. Lamarche,  
47 Shakespeare St.,  
Eastview Centre, Ont.

P. & S. (Brother) Wm. Portigue, Esq.,  
Clarkstown, Ont.

*Serial 754864*

Mem. Cross Nil.

OCT 16 1922

Serial Despatch No 255030

Plaque Despatch No P42406

32086

*B-*

*Not elig. for 14-15 Star.  
Elig. for U. M.  
" " B.W. M.*

*52*

1853

SURNAME

CHRISTIAN NAME OR NAMES

REG. NO.

Portigu  
~~PORTIGU~~

E.

1013209

RANK  
Pte.

UNIT

CFC. 77<sup>Co.</sup>

TROOP

BATTY.

HOSPITAL

DATE OF ADMISSION

1.

HOSP.

2.

HOSP.

3.

HOSP.

4.

HOSP.

DIAGNOSIS

1

2.

RFB. FOUND DEAD 2-12-17. *B*

3

DISPOSITION

CL. 17-12-17 A87.

DATE

REMARKS

2. 1. 18. a97. 2. note. Re a87. name. Portigu, B. Cancelled  
 3. 1. 18. a99 (2) note  
 Please Delete footnote on CL a97  
 regarding Pte Portigu E. (77) (Dead)

22-7-19 A522 Note- C.L.'s A86-97+99 amended  
 to read "Found Dead Cause unknown"  
 (Autopsy by medical Officer)

AM.D. 2 DEPT.  
 Ref. of D.M.S. O.M.F.C. London. *B*

ÉPITOME OF HOSPITAL TREATMENT

HOSPITAL

ADM.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.



MILITIA AND DEFENCE  
ASSIGNED PAY  
OVERSEAS CONTINGENTS

M. F. W. 12.

25m-4-17.

H. Q. 1772-39-819.

To Whom *M. J. Lamarche* By Whom Assigned *Portigué, Edward*  
 Address *Eastview Centre* Regtl. No. *1013209*  
*Ottawa* Rank *Pte.*  
*Ont.* Corps *230<sup>th</sup> Battalion*  
 Rate *\$ 15<sup>00</sup>/<sub>100</sub>* *February 1<sup>st</sup> 1917*

## PAYMENTS

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			<i>2 m. 6<sup>87</sup> 306 11<sup>87</sup></i>
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1916			
Feb.				
March				



1876 T

MILITIA AND DEFENCE  
**ASSIGNED PAY**  
 OVERSEAS CONTINGENTS

M. F. W. 12a.  
 18m.-4-17.  
 1772-39-819.

Sheet No. 2

(Assignee)

*M. J. Lamarche*

**PAYMENTS.**

Name of Soldier

*Portique, Edward*

*Pte. 1013209*

L. L. Job 1927-M. & D. 7814.

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
April	1916			
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1917			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.		<i>A. 18004</i>	<i>105</i>	<i>mailed 12-8-17</i>
Sept.		<i>T 40984</i>	<i>15</i>	<i>\$ 105<sup>00</sup>/<sub>100</sub> August to adjust:</i>
Oct.		<i>B 45816</i>	<i>15</i>	<i>\$ 15<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Future.</i>
Nov.		<i>K 52372</i>	<i>15</i>	
Dec.		<i>V 58833</i>	<i>15</i>	
Jan.	1918			<i>165 P</i>
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				

MILITIA AND DEFENCE  
**ASSIGNED PAY**  
 OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2 (Contd.)

PAYMENTS.

Name of Soldier \_\_\_\_\_

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
Aug.	1918			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1919			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1920			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				

J.P. Rank

Name

<sup>G i</sup> PORTIQUE, Edward. ✓

Reg'l No.

1013209. ✓

Unit 1st. Dft 230th

If in perm. Corps, }  
What Unit? }

Married or Single Single. ✓

Place and Date of Enlistment  
Forestry Bn.

Hull Que. 13th Jan. 1917. ✓

Place of Birth Renfrew. Ont. ✓

Name and Address, Next-of-Kin <sup>G</sup> Mr. William Portique. ✓

Clarkstown. Ont. ✓

Relationship Brother. ✓

Assigned Pay Monthly \$

Payable to

Relationship

Separation Allowance \$

Payable to

Relationship

N/E. R.B. No 1022  
File R.L. 25 P. 2447  
Category D.O.C.  
3/1/18

Discharge, Date and Place

Reason

Character

H. W. V., Ld.—9546-16.

Report.		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service. The authority to be quoted in each case.	Place.	Date.	REMARKS Taken from Official Documents.
Date.	From whom received.				
<b>H</b>					
T.C.S. CFC On Arrival In Eng. S S Grampian C-2-17 FT 1 D. 3. 4					
25.5.17	C.F.C.B.D. On strength		Sun' dale	1.5.17	" 23.
4-10-17	" S. Sgt 77 Coy CFC France Pte		"	3-10-17	137
12-12-17	77 Coy Bn Found Dead		field	2-12-17	Photo 2.0.9 & C.L. A 87 off 17

A.F. 103 CHECKED  
12 OCT 1917

m-x  
11.11.17  
R



PARTICULARS OF FAMILY OF AN OFFICER OR MAN ENLISTED IN C. E. F.

INSTRUCTIONS.

- (a) This form is only required for men joining units for Overseas Service and must be completed immediately the man is warned for draft overseas.
- (b) Care must be taken to see that a man is allotted his correct Regimental Number. No numbers must be duplicated and once it has been allotted to a man, even if he is subsequently discharged, the same number must never be allotted to another man.
- (c) All questions, etc., must be answered.
- (d) One copy of the form is to be forwarded by Officer Commanding unit for each Officer and man to Officer Commanding Division or District at least seven days before man leaves his station to proceed overseas, for transmission to Accountant and Paymaster General, Ottawa.
- (e) Duplicate copy is to be forwarded direct to Officer in charge of Records, C.E.F. London, immediately after arrival in England.

(1) Name of Overseas Unit which Soldier joins 230th Forestry Battalion C.E.F.

(2) Regimental Number 1013209

(3) Full Name of Soldier Fortique, Edward

(4) Place of Birth Kenora Ont

(5) Are you married, or not? no

(6) If married, state,  
 (a) Full name of your wife ✓

(b) Present Postal Address ✓

(7) Are you a widower? ✓

(8) Have you any children? ✓  
 If so, give number of boys and girls.....  
 Also their names and ages.....  
 .....  
 .....  
 .....

(9) Is your Father alive?..... *no*

If so, state name and address.....

(10) Is your Mother alive?..... *no*

If so, state name and address.....

(11) If your Mother is a widow..... *✓*

Are you her sole support, or not?.....

(12) If sole support of widowed mother, state what amount you have given her per month prior to your enlistment, also reason she has no other support than yourself.

(13) If you have no wife, father, mother or children, state the name and relationship with full postal address of your next of kin, to whom you would desire any communication to be sent concerning you.

*Mrs Joseph Lamarche (Sister)*  
*Eastwood Centre*  
*Ottawa, Ont.*

(14) If you have a wife, or children, or a widowed mother who depends on you as her sole support, have you applied to the Paymaster of your unit for Separation Allowance? If not, this must be done.

(15) Are you insured?..... *no*

If so, in what Company?.....

Have you made arrangements for payment of your Insurance premium.....

If not, and it is a monthly premium, you can assign the amount in addition to any other assignment you wish to make.

Date *22/1/17*

*L. J. Howarth*  
Adjutant  
O. C. 230th. Bn.  
230th. Forestry Battalion C. E. F.  
Officer Commanding.  
*C. E. F.*



# FORM OF WILL

I, Portique Edward (Name in full)

Regimental Number 1013209 serving in 230 Bn

of the Canadian Expeditionary Force, do hereby revoke all former Wills by me made and declare this to be my last Will.

I devise all my real estate unto

nil

Name and Address of person or persons to whom it is to go.

absolutely, and my personal estate I bequeath to

Messr Jos. Lamarche  
Eastview Ctce.  
Ottawa Ont

Name and Address of person or persons to receive personal estate\* (See note).

### NOTE

This space for the appointment of Executor if necessary.

### IMPORTANT NOTE

This must be signed and Dated by THE SOLDIER HIMSELF.

this January 21st day of 1917 A.D. 191 7  
E. Portique Signature of Soldier.  
rock

\*N.B. Personal estate includes pay, effects, money in bank, insurance policy, in fact everything except real estate.

Signed and acknowledged by the Testator as and for his last Will in the presence of us both present at the same time, who in his presence, at his request, and in the presence of each other have hereunto subscribed our names as Witnesses.

Signature of First Witness E. J. McLean Sgt  
Address of Witness 254 Cooper St Ottawa Ont  
Occupation of Witness Bank Clerk  
Signature of Second Witness A. N. MacDonald  
Address of Witness 521 McLeod St Ottawa Ont  
Occupation of Witness Printer

ADMISSION ROOM

BRITISH MUSEUM

ADMISSION ROOM

ADMISSION ROOM

77

Fill in only.—Unit, Number, Rank and Name.

M. F. W. 54. (A. F. B. 103.)

350M.—5-16

H. Q. 1772-39-920.

# Casualty Form—Active Service.

Unit, Regiment or Corps 230<sup>th</sup> Forestry Batta.

Regimental No. 1013209 Rank Pte. Name Portigue Edward  
C. E. F.

Enlisted (a) 13/1/17 Terms of Service (a) 14. A.D. 4/1/17 Service reckons from (a) 13/1/17

Date of promotion to present rank } Date of appointment to lance rank } Numerical position on roll of N. C. Os. }

Extended. Re-engaged. Qualification (b).

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B. 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents
Date	From whom received				
		Embarked Disembarked	Halifax Liverpool	25/1/17 6/2/17	
20-2-17	<del>D of T.O.</del> T.O.S. Can: For: Corps	(Draft from Canada)	London	6-2-17	D.O. Pt II No. 44. Ident & Asst-Adj. C.F.C.
4-10-17	oc. C.F.C.	LOS. BASE DEPOT C.F.C. SUNNINGDALE		4-10-17	PT. II. CO. NO. 137. LT. & ADJ. C.F.C.
25/5/17	OC B.D.	On strength	Sunningdale	1/5/17	PT. II. NO. 23. Ry M. Ad. Lt. for Lt/Col's Records Comd.
		Disembarked	Havre	5/10/17	L.R. No. 9062
1/11/17	oc 69 Coy	admonished. 31.10.17 for ① absent from quarters without permission from 9.30 pm 28/10/17 to 6 am 30/10/17. ② found in messroom without a pass at 4.15 pm 30/10/17 ③ absent 3 days by Riv.	Zued.	25/10/17	B-2069 b22 No 4

(a) In the case of a man who has re-engaged for, or enlisted into Section D. Army Reserve, particulars of such re-engagement or enlistment will be entered.  
(b) e.g. Signaller, Shoeing Smith, etc., etc., also special qualifications in technical Corps duties. (P.T.O.)

Casualty Form - Active Service

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B. 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents
Date	From whom received				
2/12/17	Director of Forests	<p>Tomid dead today in Kerchomprey April</p> <p><i>C.B. Johnston</i></p> <p>Lieut. for Lt.-Col., A. A. G. Canadian Section, G. H. Q. 3rd Echelon, B. E. F.</p>			<p>Teleq T. 4317. 3-12-17 KB.</p> <p>part of O. G. d. 12-12-17.</p>

OFFICE OF THE ADJUTANT GENERAL, CANADIAN ARMY

# ORIGINAL MEDICAL HISTORY SHEET

Surname Portigue Christian Name Edward

Examined { on <u>13th</u> day of <u>Jan.</u> 191 <u>7</u> at <u>Hull, Que.</u> Birthplace { City or Town <u>Renfrew</u> County <u>Renfrew</u> Apparent age <u>52</u> Trade or occupation <u>Lumberjack</u> Height <u>5</u> feet <u>7½</u> Inches Weight <u>160</u> lbs. Chest measurement { Minimum <u>34</u> inches Maximum expansion <u>37</u> inches Physical development <u>good</u> Small-pox Marks <u>on face</u> Vaccination Marks { Arm <span style="margin-left: 20px;">Right</span> <span style="margin-left: 20px;">Left</span> Number <u>none</u> When Vaccinated last ..... (a) Marks indicating congenital peculiarities or previous disease <u>none</u> (b) Slight defects but not sufficient to cause rejection <u>none</u>	Approved by <u>G. G. Dumas M.D.</u> <u>Blouin</u> Rank <u>Lieut Amc</u> M.O. <hr/> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Date</th> <th style="width: 15%;">Fit or Unfit</th> <th style="width: 70%;">EXAMINED FOR RE-ENGAGEMENT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> <tr> <td><u>13/9/17</u></td> <td><u>Fit</u></td> <td><u>M.O.</u></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> </tbody> </table> <hr/> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Date</th> <th style="width: 15%;">Result</th> <th style="width: 70%;">VACCINATIONS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> </tbody> </table> <hr/> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Date</th> <th style="width: 15%;">Result</th> <th style="width: 70%;">ANTI-TYPHOID INOCULATIONS, ETC.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>M.O.</td> </tr> </tbody> </table>	Date	Fit or Unfit	EXAMINED FOR RE-ENGAGEMENT			M.O.	<u>13/9/17</u>	<u>Fit</u>	<u>M.O.</u>			M.O.			M.O.			M.O.	Date	Result	VACCINATIONS			M.O.			M.O.			M.O.	Date	Result	ANTI-TYPHOID INOCULATIONS, ETC.			M.O.			M.O.			M.O.
Date	Fit or Unfit	EXAMINED FOR RE-ENGAGEMENT																																									
		M.O.																																									
<u>13/9/17</u>	<u>Fit</u>	<u>M.O.</u>																																									
		M.O.																																									
		M.O.																																									
		M.O.																																									
Date	Result	VACCINATIONS																																									
		M.O.																																									
		M.O.																																									
		M.O.																																									
Date	Result	ANTI-TYPHOID INOCULATIONS, ETC.																																									
		M.O.																																									
		M.O.																																									
		M.O.																																									

Enlisted on 13th day of January 1917 at Hull, Que.

	CORPS	REG'TL NUMBER	HABITS
Joined on enlistment	<u>230th Batt.</u>	<u>1013209</u>	
Transferred to	<u>(OFC)</u>		

### EXAMINED OR DISCHARGED BY A MEDICAL BOARD

STATION	DATE	DISEASE	RESULT

N.B.—This sheet to be disposed of in accordance with instructions in the Regulations for Army Medical Service, on the man becoming non-effective; the date and cause being stated on next page.

*J. No*



P. 559.  
MARRIED OR SINGLE *S.*

PLACE OF BIRTH *Renfrew Ont.*

NAME AND ADDRESS OF NEXT OF KIN *Portique William  
Clarkstown, Ont.*

RELATIONSHIP OF NEXT OF KIN *Brother*

NAME AND ADDRESS OF NEXT OF KIN

RELATIONSHIP OF NEXT OF KIN

SEPARATION ALLOWANCE MONTHLY \$ EFFECTIVE (DATE)

PAYABLE TO

RELATIONSHIP OF DEPENDANT

CASUALTIES, PROMOTIONS, &c.

PARTICULARS	EFFECTIVE DATE	AUTHORITY
<i>Dead 2/24/17</i>	<i>2/24/17</i>	<i>62A 87-15/2/17</i>

ADMISSIONS TO HOSPITAL, &c.

DATE ADMITTED	DATE DISCHARGED	V. OR A.	NAME OF HOSPITAL

REG'L. No. *1013209* RANK *Pte*

NAME *Portique Edward*

IF IN PERM. CORPS }  
WHAT UNIT

*230th Forestry Bn. C. E. T.*

PERMANENT FORCE ALLOWANCES

PLACE OF ATTESTATION

DATE OF ATTESTATION

ASSIGNED PAY MONTHLY \$

PAYABLE TO

ASSIGNED PAY MONTHLY \$

PAYABLE TO

STOP-PAYMENT FORM (ASSIGNED PAY) RENDERED (DATE)

DISCHARGE DATE AND PLACE

ACCOUNT TRANSFERRED TO NON-EFFECTIVE BRANCH (DATE)

ACCOUNT TRANSFERRED TO OFFICERS' PAY BRANCH (DATE)

TRANSFERRED TO *b.F.C. Coy* DATE

TRANSFERRED TO *N.E. Branch* DATE

TRANSFERRED TO DATE

TRANSFERRED TO DATE

DATE EFFECTIVE *February 1, 1917*

RELATIONSHIP *Sister*

DATE EFFECTIVE

RELATIONSHIP

EFFECTIVE *11/18* REASON *Dead 2/24 1917*

REASON AND AUTHORITY

DATE	PAY		FIELD ALLOWANCE		WORKING OR SPECIAL PAY		ASSIGNED PAY CREDITS	OTHER CREDITS	TOTAL CREDITS	ACQUITTANCE ROLLS				CASH PAYMENTS				ASSIGNED PAY	OTHER CHARGES	TOTAL DEBITS	BALANCE		PAY WITHHELD OR DEFERRED	PAY AVAILABLE FOR ISSUE	REMARKS	
	NO. OF DAYS	RATE	AMOUNT	NO. OF DAYS	RATE	AMOUNT				NO. OF DAYS	RATE	AMOUNT	1	2	3	4	1				2	3				4
<i>Feb 28</i>	<i>10</i>		<i>30 80</i>					<i>30 80</i>																		
<i>Mar 31</i>			<i>32 10</i>					<i>32 10</i>	<i>1498 23/2</i>	<i>1633 26/3</i>				<i>9 73</i>	<i>12 17</i>						<i>26 77</i>	<i>38 13</i>				
<i>Apr 30</i>			<i>33</i>					<i>33</i>														<i>71 13</i>				
<i>May 31</i>			<i>34 10</i>					<i>34 10</i>	<i>2147 30/4</i>	<i>2063 18/4</i>				<i>12 14</i>	<i>4 84</i>						<i>17 04</i>	<i>88 19</i>				
<i>June 30</i>			<i>33</i>					<i>33</i>														<i>121 19</i>				
<i>July 31</i>			<i>34 10</i>					<i>34 10</i>												<i>15</i>	<i>75</i>	<i>15</i>	<i>140 29</i>			<i>and pay from Feb to June incl. 1/75</i>
<i>Aug 31</i>			<i>34 10</i>					<i>34 10</i>	<i>2212 14-5</i>	<i>2333 14-5</i>				<i>7 30</i>	<i>17 03</i>					<i>15</i>	<i>75</i>	<i>124 06</i>	<i>50 33</i>			
<i>Sept 30</i>			<i>33 -</i>					<i>33 -</i>	<i>2951 27-7</i>	<i>2478 19-8</i>				<i>9 74</i>	<i>17 04</i>					<i>15</i>		<i>41 78</i>	<i>41 58</i>			
			<i>266.20</i>					<i>266.20</i>						<i>87.61</i>	<i>17.04</i>					<i>45.-</i>	<i>75.00</i>	<i>224 65</i>				
MONTH	PARTICULARS	CR.1	CR.2	PARTICULARS	DR.1	DR.2	DR.3	DR.4	BALANCE	DEFER.	SEP.	FED. ALLG.	PAY ENG.													

1013209 P. Portique C. #15 as can

DATE	PAY		FIELD ALLOWANCE		WORKING OR SPECIAL PAY		ASSIGNED PAY CREDITS	OTHER CREDITS	TOTAL CREDITS	ACQUITTANCE ROLLS				CASH PAYMENTS				ASSIGNED PAY	OTHER CHARGES	TOTAL DEBITS	BALANCE		PAY WITHHELD OR DEFERRED	PAY AVAILABLE FOR ISSUE	REMARKS		
	NO. OF DAYS	RATE	AMOUNT		NO. OF DAYS	RATE				AMOUNT		1	2	3	4	1	2				3	4				CREDIT	DEBIT
			\$	C.						\$	C.																
1917																											
Oct.	P. Pay.																										
				34	10																						

ARM. FORM GEN. S. 11 FEB. 17  
 DISCHARGED TO DEAD. DATE 3/17  
 PAY BOOK VERIFIED PREVIOUSLY  
 G.I. BAL. \$1.1. L.P.B. REN. 2/18  
 AUTH. CRA. 87.5.17

Form P 89 Rendered 2/18.  
 Checked w/ Hoops

130/6  
 118/5  
 Supp. B.P. 2/18  
 (330.52)  
 G.I. Bal. 48.11  
 Passed for Sett. 5/14  
 Supp. B. 3.30

Head 2/12/17  
 to LA 87-15/12/17

Debit in error

1918  
 on note 12912/1/18  
 April bank effects  
 of Beh. 21.

June

July

Sept. Bal trans to Ottawa B.No. 7847.  
 Debit suspense.  
 Nov. Adj of Exchange

#55  
 34 10  
 34 10  
 34 10  
 67 10  
 31 90  
 28  
 28  
 28  
 330  
 330  
 01  
 01

Can A.P.  
 AR 3344 15/7 B&C  
 Can A.P.  
 ac. B.S. 686. 7/10/17  
 ac. 2758 686 B.S. 12/7/17  
 Can A.P.  
 ac. 900 686 June Group 25/10/17  
 overdebitd Puffens basalt plate 3/12-3/14/17  
 18.81 31.90  
 30  
 39 74 ml  
 71 64  
 71 92  
 446  
 357  
 1249  
 51 41  
 71 92  
 3 30  
 3 31  
 01



Date of Enlistment

MILITIA AND DEFENCE

Date of Assignment

# Separation and Assigned Pay Branch

*Feb 1, 1917*

OVERSEAS CONTINGENTS

RATE OF SEPARATION ALLOWANCE

--	--	--	--

RATE OF ASSIGNMENT

<i>15<sup>00</sup></i>			
------------------------	--	--	--

## PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

No. *1013209*  
 Rank *Pte.* Promoted Reverted Discharge  
 Soldier's Name *Edwarda Portigue*  
 Battalion *230 Batta*  
 Beneficiary  
 Relationship  
 Address

## PARTICULARS OF ASSIGNMENT

Name *M. J. Lamarche*  
 Address *Eastview Centre Ottawa*  
 Change of Address *Int*  
 1  
 2  
 3  
 4

Date	Cheque No.	Amount S/A	Amount A/P	Total	REMARKS
------	------------	------------	------------	-------	---------

<i>1917</i>			<i>165</i>	<i>165</i>	<i>CFX. 165<sup>00</sup> to 31-12-17 } 8-1-18 Dec closed 31-12-17 } Still.</i>
<i>Dec 31</i>	<i>Z 66637</i>		<i>15</i>	<i>15</i>	

*closed*

Pensions Notified Date	<i>8-1-18</i>
Killed in Action	
Died of Wounds	Date <i>2-12-17</i>
Missing	
C. By (S. Y. 1-12-17) Clerk	<i>Still.</i>
Date Noted	<i>8-1-18</i>

Date of Enlistment

MILITIA AND DEFENCE

Date of Assignment

# Separation and Assigned Pay Branch

OVERSEAS CONTINGENTS

RATE OF SEPARATION ALLOWANCE

--	--	--	--

RATE OF ASSIGNMENT

--	--	--	--

PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

PARTICULARS OF ASSIGNMENT

No.

Name

Rank

Promoted

Reverted

Discharge

Address

Soldier's Name

Change of Address

Battalion

1

Beneficiary

2

Relationship

3

Address

4

Date	Cheque No.	Amount S/A	Amount A/P	Total	REMARKS
------	------------	------------	------------	-------	---------

M. F. W. 128.  
Com. 6.7-172-39-1141  
L. L. 22320-M. & D. 1953.

CENTRAL REGISTRY. A.K. 5664.

Deputy Adjutant General,  
3rd Echelon.

3 - FEB 1918

C.R. No. ....

*K*

The attached proceedings of Court of Inquiry are returned as requested in your K.D. (d) 22352 dated 4/1/18.

It will be seen that the evidence was not considered sufficient to justify trial at present.

G. H. Q., 3RD ECHELON  
 22352  
 -4 FEB 1918  
 KD  
 FEB 1918  
 G. H. Q., L. of C. Area.  
 2. February 1918.

*for* Victor Russell Lt Col  
 Lieutenant-General.  
 Commanding L. of C, Area.

*Noted as per [unclear]*

CENTRAL REGISTRY

General - [illegible]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

22516

Regt No 1013209

ESTATES BRANCH,

FEB 14 1918

MILITIA DEPT.

- 22 -

If page 20 with Military Will is removed, state on this page to whom it has been forwarded and date:—

Will made on army form  
Brookville. Ontario.

Portique E. Mc  
1013209

230 Bm.

649

649

(The Medical Officer is to insert hereon  $\frac{1.1.11}{3}$ ,  $\frac{1.1.11}{2}$  or  
T.V. according to system adopted, with date or dates  
<sup>1</sup> of inoculation and initial entries.)

L.A.B., Certified OK  
Complete, ~~OK~~

Vacc OK

The space below this line is reserved for Army Form  
W. 3066, which is to be pasted hereon when man  
embarks for service.

S.P.A. Size 3  
9-10-17

MILITIA DEPT.

FEB 14 1918

TATES BRANCH,

Regt. etc.

22516

ESTATES BRANCH

ESTATES

MILITIA DEPT

### Record of Anti Typhoid Inoculation

The Medical Officer of this branch has  
L.S.  
according to certain orders, who have or have  
not undergone the following

---

<i>H. B. Carlford</i>	<i>OK</i>
<i>C. W. Griffith</i>	<i>OK</i>

---

This certificate may not be used for Army Form  
101, which is to be filled in when the  
subject is absent.

*H. B. Carlford*